

Espléndido recibimiento ayer en Río de Janeiro al Presidente Provisional Dr. Cetulio Vargas

DIRECTOR  
Lic. GONZALO ORTIZ M.  
REDACTOR  
RUBEN HERNANDEZ P.

# EXCELSIOR

Suscripción Mensual  
C 0.75

Teléfono 117

TRIBUNA DE LA JUVENTUD, ABIERTA A TODAS LAS IDEAS

Apartado 60

AÑO I

CARTAGO, COSTA RICA; NOVIEMBRE 2 DE OCTUBRE DE 1930

NÚM. 18

## “...y negociar con Wall Street aunque la soberanía del país sufra peligro y bochorno.” dice EXCELSIOR

Lea la 5a. página

# El Tratado Naval de Londres en la Cámara Francesa

## El Secretario de Fomento contesta la excitativa de EXCELSIOR

### El dos de noviembre en Madrid

Madrid, 1.—Centenares de personas asistieron hoy al Cementerio llevando flores en abundancia. El Panteón de Hombres Ilustres también fue muy visitado. Soberbias coronas se vieron en las tumbas de los políticos Dato, Cánovas, Canalejas y otros. El General Berenguer después de asistir a misa en el Ministerio del Ejército, fué a hacer oración a la tumba de su esposa.

### Muere un catedrático en Madrid

Madrid, 1.—Gran sentimiento ha causado la muerte del ilustre catedrático de psicología; don Lucas Fernández Navarro. Era una de las más reputadas autoridades en su ciencia.

### Leea el avión C-38 a Barcelona

Madrid, 1.—informan de Barcelona que el avión alemán C-38 pilotado por Zimmermann y once tripulantes llegó a aquella ciudad a las 2,20 de la tarde; mañana seguirá para esta capital.

### Cayó un avión, incendiándose

Londres, 1.—Cerca del lugar llamado Saint Aglane cayó un avión, pereciendo carbonizado el piloto.

### Notas varias de Barcelona

Barcelona, 1.—Reina tranquilidad absoluta en Barcelona; los obreros han ido al cementerio a dejar coronas a las tumbas de sus camaradas muertos en la refriega del jueves.

—A las 3 de la tarde de hoy llegó en automóvil líder regionalista Cambó, quien se negó a recibir visitas en su residencia. Sigue bien de salud.

—Se jugó un partido de fútbol entre el Benéfico de Lisboa, campeón de Portugal y el Barcelona F. C., habiendo ganado el segundo por cinco tantos a uno.

### Llegan los príncipes japoneses a España

San Sebastián, 1.—Llegaron a Biarritz el Príncipe Tamatsako y su esposa, herederos al trono del Japón, quienes hacen un viaje por Europa desde abril. De España seguirán para Italia, luego a los países bálticos, después a Estados Unidos y de ahí a Japón.

### La toma de posesión del Presidente del Brasil

Río de Janeiro, 1.—No se recuerda una manifestación más imponente, más grandiosa, más unánime que la tributada hoy al Doctor Cetulio Vargas al llegar a esta ciudad a tomar posesión de la Presidencia de la República. Todo el pueblo le aclamó y le demostró su adhesión absoluta y franca. La Junta Militar hizo entrega del Poder para cumplir con la Constitución dando garantías al pueblo.

### Banquete en Roma

Roma, 1.—En la Embajada de Francia en Roma se celebra esta noche un espléndido banquete al que asisten importantes personalidades francesas e italianas. Se asegura que el negociado que tiene a su cargo el Embajador Americano en Bruselas, de mediar entre Italia y Francia para un buen entendimiento, va por un camino de éxito.

### El tratado naval en la Cámara Francesa

París, 1.—Se anuncia que en breve será presentado al Congreso el proyecto del Tratado Naval de Londres para su ratificación consiguiente. Se tiene entendido que será bien recibido por la Cámara este convenio.

Ocubre, 30 de 1930

Señor  
Director de EXCELSIOR

Lic. don Gonzalo Ortiz M.  
Cartago

Muy señor mío:

No una de las máquinas pequeñas sino la pavimentadora grande que trabaja en San José, se ha pensado enviarla a prestar su contingente en las obras de la carretera San José-Cartago; desgraciadamente a pesar de toda la buena voluntad del Señor Secretario de Hacienda el proyecto ha tenido que aplazarse debido a la estrechez de los recursos; con que se trabaja actualmente. Confío en que la oportuna instancia de EXCELSIOR no tardará mucho en ser complacida, y al dejarla así contestada me es grato decirme sin muy atto, y S. S.

LEON CORTES  
Secretario de Estado  
en el Despacho de Fomento

## Encabezamos nuestra lista de morosos con la Secretaría de Hacienda con C 30-00

San José, 30 de octubre de 1930.

Sr. Director  
de EXCELSIOR  
Cartago

Me permito manifestar a Ud. con respecto a la cuenta presentada por esa empresa a esta Secretaría, por suma de C 30,000, procedente de la publicación de un aviso sobre el remate de automóviles oficiales que no es posible atender al pago correspondiente por no haber sido autorizada esa publicación por este Despacho.

Soy de Ud. muy atto,  
y S. S.

Carlos Aragón

Sr. don Rubén Hernández P.

Estimado compañero:

Recibí la nota anterior. Le ruego decirme cómo obtuvo el aviso en cuestión.

Atentamente,

G. Ortiz M.

Sr. don Gonzalo Ortiz Martín

Apreciable compañero:

El día antes de aparecer el anuncio de los autos oficiales me comunicó telefónicamente con el Secretario de Hacienda y me ordenó el aviso igual al que había aparecido en "La Tribuna". El Sr. Aragón me habló también de otros tópicos acerca de

las campañas de EXCELSIOR.

Su servidor,

R. Hernández P.

El Sr. Secretario de Hacienda, celoso defensor de los intereses del Estado no para mientes en ocultar contratos con

Wall Street y en defensa de los mismos intereses desautoriza una cuenta por él ordenada. Nosotros con resguardo de los intereses de EXCELSIOR encabezamos nuestra lista de morosos así:

Secretaría de Hacienda C 30.00.

## Cómo describe Sergio Alonso en Cuba la jira del Fortuna por Costa Rica

—Falta tu episodio más importante.

—¿Le llaman episodio al viaje a Costa Rica?

—Has acertado.

—Una jornada vulgar. El Fortuna debía haber pensado más esta excursión. No es censura, desde luego. Ni gloria ni provecho podíamos esperar allí. Aunque se dijera y se quisiera ver lo contrario, el encuentro de ciertos elementos era indudable. En Costa Rica se había fantaseado mucho por personas interesadas en desvirtuar los acontecimientos reales de los Segundos Juegos Olímpicos Centroamericanos. Se consideró atropello del equipo de balompié costarricense en aquellos eventos intencionales cuando es bien sabido que ocurrió lo contrario. Si algo hubo en el match Cuba-Costa Rica fué la complacencia del referee a favor del equipo tico. No tendré que confesar que la hostilidad contra el Fortuna fué terrible en el campo de juego, sobre todo por parte de Madrigal; que, encolerizado todavía por la contundente respuesta que dieron a su insolencia, buscaba venganza,

ansiaba venganza, parecía no anhelar más que venganza. Yo jugué tres partidos: contra el Gimnástica, contra el Orión y contra la Libertad. En los dos primeros juegos no me había tropezado con Madrigal, no obstante lo provocativo que anduvo siempre por el campo, lesionando de una manera villana a algunos de mis compañeros, entre ellos a Zamorita, a quien dió una patada en la cara hallándose éste en el suelo. Juro que yo temía encantrarme con él. No por lo que pudiera hacerme, sino por creer que no podría yo contenerme. En el tercer partido de los jugadores por mí fué inevitable el choque. Vi como daba una patada alevosa, criminal, a Gisleno. Se había llevado el balón. Le perseguí. Se dió cuenta, abandonó el esférico y se revolvió con idea de agredirme. Esquivé el puñetazo que me tiró—¡a tales extremos llegaba el bravo Madrigal! y le conecté un derechazo a la boca. El balance de todo ello ustedes lo saben.

—Si, tres dientes extraídos

## Nota de Duelo

A la edad de la alegría cuando todo es primavera y es encanto, sonrisa y belleza, a los dieciocho años, dejó de existir ayer la señorita Eida Chacón. A las cuatro de la tarde fue llevado su cadáver virginal al cementerio.

En esta hora de dolor va nuestro pésame para su afligida madre doña Genoveva v. de Chacón, sus hermanos Adalberto Chacón y señora, Ernesto, Carlos Bolívar, José Manuel, Israel y Mario Chacón y demás familia doliente.

## Protesta el público y el comercio de Turrialba

Son ya muchos los abusos que comete la Compañía en esta ciudad. Ahora hostiliza a los trabajadores de la manera más cruel. Los pagos que antes se hacían cada quincena los hacen ahora a su antojo, por mes y así los trabajadores tienen que comerciar con las órdenes viéndose obligados a dejar todo su dinero en la misma Compañía. Para qué existe la ley? Léanse los artículos 1º y 2º de la Ley de Trabajadores aprobada en el año 1912 en que dice que todo trabajador tiene

PASA A LA 8a.

Pasa a la 8a. pag.

# Polvos y Lociones de la gran Perfumería

En la Farmacia Italia.--Carlos Francisco Arias A.

# SILKA

## Crónicas de Oreamuno

Manifestamos, en artículo anterior, la influencia poderosa que tiene la música en la modelación y refinamiento del espíritu de los pueblos. La alegría, el deleite que ella nos proporciona son inmensos. Es cosa sabida por todos, pues creemos que no existe ser alguno que no se haya sentido emocionado, feliz, dichoso, al escuchar las dulces melodías de la música.

Quién no desea en su pueblo una buena filarmónica? Ya hemos indicado, más o menos, los beneficios que éstos reciben espiritualmente hablando; sin embargo, no sólo esas son las ventajas, vienen otras de orden puramente material.

Es de suponer que una filarmónica constituye un cuerpo que evoluciona, que pro-

gresa y de ella podrían salir perfectamente elementos capacitados para ir a enrosar las filas de una banda de las ciudades. Ya sería, pues, un medio de ganarse la vida, el sustento, en una forma honrada y decorosa. Además, un cuerpo filarmónico, por lo general, es contratado para las fiestas de índole religiosa o cívicas, ya sea en su mismo lugar, ya sea en otros pueblos vecinos, lo que les aportaría ganancias, se les proporcionaría el medio de pasear y conocer las distintas poblaciones, estrechando así los vínculos de amistad entre los pueblos visitados.

Concretándonos en todos estos asuntos a nuestro cantón, como nosotros en realidad lo hemos deseado, imaginemos siquiera, ya que lejos

### Quién no desea una buena filarmónica?

estamos de lo cierto, que hubiese aquí una buena filarmónica y que ella nos deleitase con recreos, con retretas en días determinados. ¡Qué animación habría en nuestro pueblo! ¡Qué placer no sería el ir los domingos al atardecer, en esas tardes de verano, en que el cielo hallase dorado por el sol y las nubes citas preciosas, a escuchar las dulces notas de piezas musicales ejecutadas por un grupo de jóvenes entusiastas de nuestro lugar! ¡Qué felicidad! Y qué placer de las noches de luna! Todos y todas encantaríanse de la vida. Habría más sociabilidad, más pulcritud. La asistencia a los billares sería menor, disminuiría el juego, el alcoholismo y todas estas tentaciones a que estamos expuestos.

Estamos seguros de que muchos, logrando la hermosura del paisaje y disfrutando de la brisa fresca que en verano sopla, vendrían de Cartago a visitarnos, a distraerse, a gozar y a reír. La vida monótona de este pueblo desaparecería. Tendríamos alegría y un medio de distracción muy conveniente y muy saludable moral y materialmente.

Pensemos, démosle importancia a todas estas cosas; busquemos los medios posibles para dar un paso hacia adelante en este sentido; que con la cristalización de todas estas ideas los pueblos conquistarse justos galardones.

Jorge Gómez Jiménez

(Continuará)

Oreamuno 20 de Octubre de 1930

## FARMACIA ITALIA

Bajos del edificio de la Cámara de Comercio de Cartago

Lic. CARLOS FRANCISCO ARIAS A. PROPIETARIO

Despacho Esmerado de Recetas

Dr. JORGE ORTIZ M.

De la Real Universidad de Bolonia

Especialidad en enfermedades de los niños

### Servicio Nocturno

TELEFONO 117

## EL COLD CONTROL



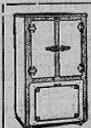
es una de las muchas ventajas que

## FRIGIDAIRE

Los alimentos conserva-

dos en FRIGIDAIRE permanecen frescos, apetitosos y sanos

Compañía Eléctrica de Cartago -- Agentes



**Desea las mejores?**  
compre

## Llantas 'Seiberling'

GARANTIZAMOS LA CALIDAD

Agente para Costa Rica:

## Vicente Lines C.

Apartado 26 San José Teléfono 3027

EN CARTAGO atenderán sus órdenes en la casa de don ALFREDO CALLEJA

## Nueva rebaja de Precios en LA FAMA, De Rivera & Co.

Los famosos Paraguas Italianos de media seda

De ₡ 1250 a ₡ 950 De ₡ 1100 a ₡ 800 De ₡ 1000 a ₡ 700

## Charlas de Hoy

Quiero ser Muncipal...  
Por Dios señores, tengo tantos proyectos en la cabeza, que necesito ser muncipal en el próximo período. Cartago será una ciudad ideal... será la ciudad cumbre... la non plus... de las de Costa Rica.

Musolini a la par mía será apenas una simple figura decorativa. Yo quiero todos los votos de los cartagineses, para demostrarles en su oportunidad, que no son de lo bueno lo mejor.

Para dar principio a mi candidatura edilística, publicaré algunos puntos para despertar el entusiasmo público.

- 1.º Pediré se nos asigne un sueldo mensual, con lo cual nuestro trabajo será eficiente y honrado.
- 2.º Moción Triángulo... que consiste en mandar a escarbar el volcán, evitando por consiguiente... terremotos, erupciones e inundaciones.
- 3.º Se instalará una potente máquina caza-ciclones.
- 4.º Cañería de agua hirviendo... que saliendo de los baños termales, siga hacia el norte, donde desde las primeras casas, hasta la Cañada inclusive, pueda gozar de estas aguas saludables.
- 5.º Para tiempos fríos y de temporal, se hará construir un paraguas que cubra toda la ciudad.
- 6.º Concurso de bellezas y bellezos, para atraer el turismo y la turística.
- 7.º Una banda de resistencia tocará en el Parque Central, los domingos grandes y los chiquitos. Para sufragar los gastos que demande este proyecto, se venderá café, tamales, confetti, serpentinas y toda clase de golosinas municipales.
- 8.º ¿Que no hay mercado para el banano...?

Se construirá uno bien grande, en el Campo Ayala y uno en cada lado de la ciudad, así habrá campo para toda la cosecha.

9.º Un EXCELSIOR tan bueno como el que tenemos, pero más grande y con más páginas.

Este dará desde las noticias *microbianas*, hasta las noticias *catedrales* que se sucedan en el Orbe.

10.º Cada año, rifaremos en Apolo, una cartaguita, de esas que hasta el sol guía un ojo cuando las mira.

Sólo este proyecto vale por todos, ¿verdad...? Pues amigo EXCELSIOR hágame la campaña de prensa, que yo hago lo demás.

Seré el Edil Neque.

FISGON

## Preparativos para la clausura de la Escuela de San Rafael de Oreamuno

Este año estará de gala la escuela de esta villa.

Entre los datos que he recogido de esta fiesta que tendrá lugar el 16 de noviembre a las 3 de la tarde están los siguientes:

Zarzuela.—Enseño de Noche Buena.—Letra de Carmen Lira.—Música de José A. Cott.

REPARTO

Abuela.—Sta. María Augusta  
Ramírez, dos niños  
Blanca Nieve.—Anita Mar-

tinez  
Cenicenta.—Amalia Solano  
Caperucita.—Elisa Alvarez  
Pulgarcito.—Carmen Meneses  
Cucachita.—Ernestina Granados  
Tio Conejo.—Gregorio Guillén  
Niño Dios.—Carlos Guillén  
La Hada.—Lila Solano  
Duendes.—Haydée Coto y  
Arnelia Meneses  
Aladino.—Eduardo Aguirre

CORRESPONSAL

## Oficina de Abogacía y Notariado

Jorge Ortiz Escalante, Notario  
Gonzalo Ortiz Martín, Abogado

Oficinas: 25 varas al Sur de la Botica Carboni

## Anuncie en 'Excelsior'

Nuestra Independencia Económica Descansa en el Desarrollo de la Industria Nacional

# LA TRICOPILIA

Hace Honor a Costa Rica

Consumiendo sus Conservas de Frutas, Contribuye Usted a su Propia Satisfacción y al Bienestar de la Patria

**TRISTAN, VOLIO & COMPAÑIA**  
FABRICANTES.

**SASSO HERMANOS**  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

AGENTES: En Cartago: Bianco & Alvarenga  
En Turrialba: Rojas, Cortés & Co

### Campo Pagado

# La revolución argentina y la revolución chilena

La revolución argentina, cuya gestación, finalidad y propósitos la han identificada en absoluto con el pueblo todo de la Nación, ha debido soportar ya la acechanza aleve de un comentarista de circunstancias.

Ha correspondido este agravo a «La Nación», el diario chileno órgano oficial de la tiranía de Ibáñez, que no ha vacilado en atribuir a la revolución argentina las mismas características e idénticas causas que las que originaron el movimiento militar del año 24 en Santiago de Chile. Pretende así desvirtuar todo lo que tiene de idealista esta revolución que ha de quedar grabado en los fastos de la historia de los países sudamericanos como uno de los más bellos y enérgicos impulsos de una democracia, por la conquista de sus derechos y de sus libertades.

Todo lo contrario de lo ocurrido en Chile.

Porque al producirse el movimiento de setiembre del año 24, puede decirse que nunca el país había llegado a un mayor grado de progreso institucional, caracterizado por la más amplia libertad de prensa y de comicio y por una participación efectiva del pueblo en el gobierno del Estado.

Los partidos que desarrollaban su acción en forma absolutamente independiente de toda sugestión del Poder Ejecutivo, eran el fiel reflejo de la opinión pública; y si bien el Parlamento presentaba síntomas de anarquía, era porque se operaba en la democracia un movimiento de adaptación a las necesidades del Gobierno del Estado, que sólo durante la presidencia del señor Ales

sandri había sido llamado a colaborar directamente.

La revolución chilena, producto único de una desorientada juventud militar, instigada por la oligarquía que durante cien años había usufructuado del poder, no contó con el concurso del pueblo y por el contrario, éste se preparó a reconquistar sus derechos, hasta producir el nuevo estallido del 23 de enero de 1925.

Por desgracia, existía entre los complotados del 23 de enero un espíritu avieso, hombre rudo, ignorante y ambicioso, identificado en la persona de Ibáñez, quien no vaciló en burlar la buena fe de sus compañeros, traicionar al país y someter a sus ciudadanos al largo y humillante despotismo que los chilenos soportamos desde hace seis años.

El cuadro que presenta nuestra patria bajo el despotismo de Ibáñez no puede ser más sombrío ni vergonzoso.

Abolido el derecho de reunión y la libertad de prensa, anulada la ley electoral y reemplazado el Parlamento por un grupo de elementos serviles directamente designados por el tirano, éste ejerce un poder absoluto y, por ende, arbitrario, en que el carabinero representa el derecho, porque es la fuerza.

La fuerza representada por el ejército y la marina, cuando se pone al servicio de un ideal; para restablecer la ley y la Constitución puede y debe identificarse con el pueblo, que es el soberano. Pero esa fuerza ejercida en Chile como único sistema normal de gobierno, para avasallar y someter a los ciudadanos, es despreciable, es criminal, es execrable.

Y tal estado de cosas es lo que se pretende poner en paralelo con la revolución argentina.

Y aquel hombre, cuyo nombre nunca el pueblo de Chile maldecirá lo suficiente, revela su cinismo en todos sus actos.

Como es desleal por prin-

# chilena

cipio y por naturaleza, tiene la imprudencia de señalar los errores y vicios del gobierno depuesto en la Argentina, cuando sólo hace unos cuantos meses enviaba condecoraciones a granal al señor Irigoyen y a un gran número de sus colaboradores!

¿Podríamos extrañarnos de que a la vuelta de pocos días enviara otra remesa de medallas para condecorar a los hombres de la nueva situación?

Felizmente este nuevo acto de felonía no llegará a consumarse, porque el pueblo chileno, inspirado en la noble altivez y resolución de sus hermanos de América, se prepara también a castigar al tirano Ibáñez, liberando para siempre a la patria del servilismo que la envilece.

Arcadio Meza

## Censulorio Óptico Rivera



Exámenes

Científicos

de la vista

San José, C. R.

Frente al Hotel Costa Rica

Vinagre Puro de Frutas

"LA TRICOPILIA"

## La murmuración

Vivimos bajo la influencia del qué dirán; somos demasiado sencillos para creernos tan grandes que sólo pensamos y vemos en los demás defectos... más defectos. Nos creemos superiores a toda la humanidad, y tenemos de la existencia un criterio absurdo; tenemos la fe de que nadie critica nuestros actos pues siendo buenos o malos tienen que ser callados. Nuestros peores enemigos son aquellos amigos que pretendiendo ser leales, son detrás de nosotros críticos sin consideración que nos dejan en tan triste estado, que sólo vemos pasto inacabable de la humanidad.

Vivimos en un ambiente incorrupto, maledado del vicio por la sociedad; sangüinaria sociedad que absorbe plata, oro y todo lo que en-

contra a su paso lo arrastra para sus mansiones que nunca se cansan de contraer lo que otros hombres necesitan para vivir.

San sociedades de vicios que sostienen una y mil plagas, pero en su seno nunca falta dinero, aunque si exista mendricidad para recogerlo...

Juan Cacique

San José, Oct. 1930.

Señorita Sofía Casal frente al establecimiento de don José Joaquín Ortiz

Doy clases de Música a precios convencionales, y presto los instrumentos para estudiar: Piano, Violín, Armonio, Banjo, Guitarra, Mandolina, en mi Academia de Música. Vendo o alquilo un Piano. Recibo niños desde siete años de edad; Los domingos clases especiales para personas de los pueblos. Alumna del Conservatorio Nacional de Bruselas, durante 7 años consecutivos.

## La imprenta

La imprenta tiene entre sus componentes:  
Como los bancos: letras.  
Como el presidio: galeras.  
Como el mundo: espacios.  
Como un arbol: ramas.  
Como un despota: imposiciones.  
Como la ropa vieja: remiendos.  
Como un comerciante: cajas.  
Como un ejército: columnas.  
Como un ancian: bigotes

Como un pleito: pruebas.  
Como la política: pasteles.  
Como una ración: tipos.  
Como los falsificadores: planchas.  
Y como la mujer: adornos.

José Abisail Ramírez S.

Exija Siempre Esta Marca  
"LA TRICOPILIA"  
Industria Que Honra a Costa Rica

# Gran Concurso

de los legítimos

ADAMS

# CHICLETS



## ¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!

Todo el que presente MAS DE 100 CAJITAS VACIAS de los

# CHICLETS "ADAMS"

De las 8 a las 10 de la mañana del 21 de Diciembre próximo

SERA OBSEQUIADO CON JUGUETES Y CHICLETS

ADEMAS SE DARA A LOS QUE PRESENTEN MAYOR CANTIDAD

# 4 Grandes Premios en Efectivo 4

EN LA FORMA SIGUIENTE:

1er. PREMIO \$ 300-00 | 3er. PREMIO \$ 100-00  
2o. , , 200-00 | 4o. , , 50-00

Mástique los legítimos Chiclets ADAMS  
Guarde las Cajetillas y obtendrá Grandes Premios

Pida siempre de CAJITA AMARILLA

El Concurso se cerrará a las 10 horas  
de la mañana del 21 de Diciembre de 1930

APARTADO 1000 - TELEFONO 2599 Santiago Palacios y Co. Agentes PASAJE JIMENEZ - SAN JOSE C. R.

# Zapatería "La Bota Nueva" ESPECIALIDAD en calzado para señoras, señoritas y caballeros. Exactitud en la medida. Fortaleza en el trabajo

Sucursales en Limón y Siquirres. Fábrica en Cartago contiguo a la Barbería Marrochi — FRANCISCO ROJAS B. — Cartago, Calle del Comercio — No deje de consultar mis precios antes de ir a otra parte

# CRONICA DE CARTAGO

## Accidente automovilístico.

El jueves como a las siete y media de la noche ocurrió un accidente automovilístico en el que casi pierde la vida el Lic. Gonzalo Ortiz Martín Por la calle que da a la esquina de don Teófilo Vargas venía el Sr Ortiz manejando una Buick Pontiac; al salir a la avenida, a pesar de que iba despacio y haber tocado el claxon, fué golpeado fuertemente por un camión que venía a toda velocidad fundado en el único motivo de que traía avenida. El carro del Sr. Ortiz, por más que se trató de enderezar hizo ángulo de noventa grados yendo a estrellarse contra la pared de la casa de don Teófilo Vargas resultando ileso el Sr. Ortiz. Se va a presentar demanda ante el tráfico. Daremos el texto de la demanda a nuestros lectores en su oportunidad, ya que en ella se tratarán puntos sustanciales de la Ley de Tráfico.

## La Carretera.

En la Carretera se adelanta lo que se puede, la máquina no es muy buena y eso dificulta la marcha apresurada de los trabajos. No se puede calcular cuánto tiempo más parará el cierre.

## Paseo a Coris

Ayer se efectuó el paseo a Coris de que dimos cuenta en la edición pasada. Los invitados se fueron en camión por la mañana llegando a la finca "El Cortijo" de los esposos Peralta-Ulloa, quienes atendieron muy finamente a todos los invitados haciendo derroche de galantería y de esplendor. Hubo almuerzo campestre y baño en la piscina de la misma finca. En las horas de la tarde regresaron los invitados entre los cuales recordamos a los siguientes: Sras: Balbina de Gutiérrez, Judith de Nazari. Srtas: Margarita y Marta Gutiérrez, Roma Nazari, Zoila Rosa y Flora Volio, Emma Jurado, Luz A. Troyo, Flora Coto e

Isabel María Peralta, Caballeros: Dr. Jorge Ortiz M. Alberto Morúa, Carlos M. Odio, Humberto Pacheco, Arturo Volio, José Rafael Morúa, Eduardo Aragón y Francisco Campos. Otros invitados salieron en automóviles por lo que no pudimos tomar sus nombres pidiéndoles excusas por la omisión.

## Se pide Agente Fiscal

Los abogados de Cartago se dirigieron ayer telegráficamente al señor Presidente de la República solicitando nombre para Agente Fiscal en Cartago uno de la misma ciudad e indican al Lic. Roberto Leiva quien por su preparación y práctica es acreedor al puesto.

## Invitación de la Colonia Panameña

La Colonia Panameña re-

**Sastrería LA MODA**  
ALFREDO GUZMAN M. E HIJOS  
Serie IRAZU - Sorteo 13  
No. favorecido 4 - Pertenece a  
**Guillermo Valverde R.**

**LEÑA**  
FUERTE, BUENA, BARATA  
entenderse con  
**Claudio Herrera**  
Cartago - Costa Rica

## La boda de ayer



Doña Herminia C. de Mora Don Zacarías Mora

A las 7 horas de ayer, en la Basílica de la Virgen de los Angeles, el Presbítero Bacilla unió en lazo matrimonial a dos jóvenes estimables de esta ciudad: Zacarías Mora B. y Herminia Córdoba A.

Un modelo de virtud y de bien, gentil y bella, Herminia encontró un compañero de la tacha caballeresca y noble de Zacarías, hombre de trabajo y de lucha, joven todavía pero probado como el que más para formar hogar y ser feliz.

Fueron apadrinados por don Tadeo Mora y doña Dora de Mora, don Augusto Orozco y doña Gilda de Orozco, don Gustavo Córdoba y señorita Adelia Córdoba, don Luis Córdoba y señorita Lia Campos.

Los nuevos esposos partieron ayer mismo para Orosi, donde pasarán la luna de miel. EXCELSIOR les desea eterna dicha.

El presidente en Cartago tiene el placer de invitar a Ud. al baile que dará el 3 de noviembre en celebración del Día de la Patria, a las 9 p.m. en el Club Social de Cartago. Presente esta tarjeta a la entrada.

## Viajeros

Procedente de Panamá se encuentra entre nosotros, nuestro amigo, Dulcideo González N. -Del mismo lugar don Antonio González. -De Guatemala don Jo-

quín Padilla. -De Colombia don Carlos Valerín. -Para Panamá partió el viernes último nuestro buen amigo don Carlos Bonilla; feliz viaje le desea EXCELSIOR.

## Al exterior

Para Santiago partieron en días pasados los esposos Alfonso Madriz y su señora doña Hortensia G. de Madriz. -La señorita Rosario Carrazo se encuentra de nuevo en ésta con entusiasmo de quedarse por un largo tiempo. Nos alegramos mucho.

## Cumpleaños

El viernes último cumplió años nuestro amigo Raúl Cárdenas. Lo felicitamos.

## Exámenes en la Escuela Jesús Jiménez

Se están llevando a cabo los exámenes en la Escuela Jesús Jiménez. El viernes último le tocó en turno al sexto grado de don Vicente Bianchini. Varios padres de familia, ade más del Director de la Escuela y el Sr. Inspector presenciaron las pruebas. Como examinadores, entre los invitados, actuaron el Dr. don Jesús Guzmán y don José María Ramírez. Los exámenes fueron brillantes habiendo tenido el Sr. Inspector y los presentes palabras de elogio por su eficiente labor al señor Bianchini. El lunes le toca al sexto grado de doña Elena de Peralta con la asistencia del Sr. Ministro.

## Notas Sociales

Continúa delicado de sa-

lud el jovencito Rodrigo Castro G.

-También guarda cama el niño Carlos Volio P. hijo de doña Lia Pacheco v. de Volio. Hacemos votos por su restablecimiento.

-El viernes último celebró su cumpleaños la Srta. Margarita Brenes. Nuestras felicitaciones.

-Guarda cama el señor Ing. don Alfonso Peralta.

-Partió para Turrialba la señora doña Marina H. de García en compañía de su hermana la señorita Rafaelita Hernández.

-Regresó de Panamá don Wille Pirie.

-Desde hace varios días guarda cama don Manuel de Jesús Quirós. Deseamos sinceramente su completa mejoría.

## Pasajeros en el Hotel Francés

-J. Pacheco y señora, de San José.

-Antonio González, de Panamá.

-Dulcideo Noriega, de Panamá.

-Luz A. de Wilson, de Panamá.

-Carmen King, de Panamá.

## Pasaportes

-Luis Quinto Vaglio, para Panamá.

-Guillermo Ortiz, para Panamá.

-Carlos Bonilla, para Panamá.

## Visaciones

-Manuel de Jesús Pereira, para Panamá.

-César Pereira, para Panamá.

-Otoniel Oreamuno, para Panamá.

## Hogar feliz

Infinito placer experimenta hoy EXCELSIOR al anunciar que ha venido a colmar de alegría el hogar del doctor don Guillermo Rivera M. y doña Ely de Rivera un nuevo heredero. Para el recién llegado y sus padres mucha felicidad.

**Apartado 1193 Gran Hotel Metrópoli Teléfono 2861**  
Frente al Banco Anglo - San José, Costa Rica - Avenida Central  
Ofrece a su clientela y amigos de Cartago muy buen menú, Ostiones y Camarones frescos  
Pídanos la Cerveza LA TRIESTINA TUBORG

# Salón de Cerveza Fría

## EN EL PARIS SALON

50 Céntimos el VASO

### BUENAS BOCAS Y GRAN RESTAURANT

No deje de ir a tomar Cerveza PILSENER a bajos precios al lugar más elegante de Cartago

## CERVEZA PILSENER a 50 Céntimos

LINEAS DEL DIRECTOR

# Wall Street

La protesta enérgica de la Cámara, la censura de la prensa y el descontento general de la opinión pública por las contrataciones que dicen deben mantenerse ocultas hechas por el Ejecutivo con el National City Bank, han obligado al Consejo de Gabinete a lanzar un manifiesto al país haciendo un alarde de poder y de fuerza. Los Ministros aseguran a la nación que al poder de los poderes terminarán su período, los militares protestan fidelidad a su Presidente y con esa base nos anuncian que continuará en el gobierno el mismo Presidente y los mismos ministros. Han tenido que declararlo, que aunque la opinión pública no los apoya, que aunque la prensa los combate el Congreso los rechaza, ellos en virtud del poder militar se mantendrán en sus puestos y en su política de negociaciones ocultas con los Bancos de los Estados Unidos. Esta actitud nos hace pensar que a más del apoyo militar tienen el de los Estados Unidos, porque si están contratando con los bancos de Wall Street y tienen la consigna de que el país no conozca las negociaciones, indudablemente cuentan con el apoyo de sus clientes.

Los contratos hechos con el National City Bank deben conocerse. El país lo exige así. Y para con-

seguir eso, la publicidad, no pretenda el gobierno creer, que el medio que está en la disolución del Congreso, en la mordaza de la prensa. Reside exactamente en el descontento reinante en la opinión pública, en el pueblo y el pueblo quiere conocer esos contratos y se indigna al ver que se señalen o un grupo de privilegiados para que conozcan esos convenios que se negocian.

Se anuncia que el proyecto del Banco Central de Reservas ha sido tirado del conocimiento de la Cámara; no se da para ello ninguna explicación sino que solamente se sabe lo que la prensa ha dicho. Que el proyecto se presentó al Congreso porque los banqueros de Wall Street así lo habían exigido al emprestar un millón de dólares. Esto motivó una protesta airada de Costa Rica entera y el Gobierno al contestar lo hace con un desplante; que a pesar de todo se mantendrán en el poder, sin importarles hacer más empréstitos; hacer contrataciones bananeras perjudiciales para el país; y negociar con Wall Street aunque la soberanía del país quede en peligro.

Ya lo sabemos, pues, seguirá el gobierno hasta el fin de su período, a pesar del descontento reinante en el país.

# GUILLERMO YGLESIAS F.

En un honor publicar la vera efigie de este dilecto amigo, con cara de viejo y alma de joven, que sabe escudriñar con su inteligente mirada todo lo que pasa en este pícaro mundo.



En otro medio ambiente, Memo Iglesias, con su fina ironía, su claro talento, y su jovialidad de andaluz o de español, habría conquistado un lugar prominente, entre los hombres que saben vivir, pensando alto y sintiendo hondo.

Entre nosotros, tan positivistas, tan obligados a la vida burguesa y ramplona, este gran hombre (porque es muy alto) desentona. Es un Quijote que sabe vivir la

vida; ajeno a todo lo que signifique tristeza, o todo, sabe poner la nota alegre en el hogar, divirtiéndose como niño a sus hijos, o en la charla amistosa, ridiculizando o ensalzando con franqueza envidiable a sus vicinios. Donde este muchacho esté hay sincera alegría y la risa se desborda, a pesar de la crisis y de las calamidades.

Noble y generoso, sabe ser amigo de sus amigos y en su vida no hay escondites. Por algo lo tenemos nosotros a nuestro lado, para que oñja la sal y la pimienta en las tertulias de EXCELSIOR.

## Producto de la velada a beneficio Escuela Esquivel

Lunetas 184 a \$ 0.50 cada una.....	\$ 92.00
Sillas agregadas, 69 a \$ 0.50 cada una.....	\$ 34.00
Butacas centro, 25 a \$ 0.50.....	\$ 12.50
Butacas derechas 25 a \$ 0.50.....	\$ 11.50
Butacas izquierdas, 30 a \$ 0.50.....	\$ 15.00
Palcos bajos 14: 8 de 4 asientos a \$ 0.75 cada uno.....	\$ 24.00
6 palcos con 6 asientos a \$ 0.75 cada uno.....	\$ 27.00
6 palcos altos 22: 16 de 4 asientos a \$ 0.75 cada uno.....	\$ 48.00
6 palcos de 6 asientos a 0.75 cada uno.....	\$ 27.00
Galería, 74 asientos a \$ 0.25 cada uno.....	\$ 18.50
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 310.00</b>

Hilda de Maroto  
Carmen Hernández M.

Subscribase Ud. a EXCELSIOR

## PANAMA

Es mañana la fecha de la Independencia de la República de Panamá.

Cada pueblo tiene su fecha de gloria y cada gloria es distinta; la de la hermana del Sur, impresa indeleblemente está en la mente universal como una de las más heróicas. Loo a su pueblo que tanto valor ha demostrado para defender su decoro.

Cumple EXCELSIOR con un sagrado deber al presentar su saludo en tal ocasión a la numerosa colonia panameña de Costa Rica y en particular a la de Cartago, lo mismo que a los representantes diplomáticos del hermano país.

# EL CUERPO DEL DELITO hoy en el Teatro Apolo

## ALGO MAS SOBRE EL TRAFICO

Continuamos hoy con nuestras observaciones sobre el tráfico general, tarea iniciada en el número pasado de EXCELSIOR con el propósito de llevar a las autoridades que correspondan varias sugerencias sobre la aplicación, y posible reforma

en algunos puntos de la Ley de Tráfico.

El artículo 30 de dicha ley establece varias «calles de un sólo tráfico» en la ciudad de San José. Es necesario que la dirección del ruedo sea marcada convenientemente por medio de

signos claramente visibles a distancia conveniente, y no por medio de simples flechas pintadas en lugares poco llamativos, tal como la que está grabada en una ventana del almacén Robert, frente a la avenida primera norte. A menudo nos pasa a los conductores de provincia, que no sabemos de memoria dichas calles, paseamos tranquilamente «contra tráfico» viniéndonos a dar cuenta de nuestro error hasta que nos llega la citación por haber infringido dicha disposición. También es prohibido «el detenerse a menos de 10 metros en la esquina de las calles no ocupadas por línea de tranvía; y en las ocupadas a distancia menor de 15 metros». El conductor mide esas distancias al cálculo, y el inspector con precisión, lo que a menudo resulta en molestias para ambos. Qué costaría que esas distancias fueran delineadas una vez por todas por medio de una raya de pintura roja en el cordón de la acera?

El Artículo 36 es talvez el más importante: establece que «la velocidad para la circulación de vehículos automóviles dentro del perímetro de las poblaciones debe ser de quince kilómetros por hora; y en las carrete-

ras no podrá exceder de treinta. Estos límites son muy prudentes en algunas secciones, pero resultan ridículos en otras. Por eso la creación de «zonas de velocidad», convenientemente marcadas resulta de inmediata necesidad. Quince kilómetros son buenos en el sector comercial de gran tráfico en las varias ciudades, pero resultan inconvenientes por atrasar el transporte de un lado a otro, en las secciones residenciales donde se puede fijar un límite mucho más amplio sin peligro para nadie. No es justo que se camine a igual paso por el cruce de la calle Alfredo Volio y la avenida Fernández Güel, que por la calle del Cementerio de San José, amplia, bien pavimentada y donde cualquier obstáculo puede ser visto desde mucha distancia. Hemos dicho que una absoluta obediencia a la Ley por parte de los conductores es necesaria para mejorar el tráfico y evitar accidentes, pero con límites tan bajos e inflexibles, cuando el «manejar» resulta un martirio en vez de un placer, se infringe intencionalmente la ley y se acostumbra uno a desobedecerla. Y sobre esto queremos insistir: un límite parejo de

J. PIEDRA C.

## Sastrería Americana

Lado Oeste Foto Hernández - Avenida de las Damas o 3a. San José Costa Rica

Garantía y esmero en la confección de sus trajes  
Artículos para caballeros todo de alta calidad  
Importación directa de los mejores casimires ingles

TRIBUNA LIBRE

## Las osadías de un Sauristán

Dignas de elogio son las distinguidas damas que con el nobilísimo fin de aportar fondos para el patronato es colar de la Escuela Esquivel organizaron la artística

treinta kilómetros en carretera abierta es inconveniente, sobre todo ahora que el arreglo de los caminos habrá de beneficiar a los conductores y pasajeros de vehículos comerciantes y gente ocupada en su mayoría permitiéndoles un transporte más rápido entre los diferentes puntos de la Meseta Central. El límite actual debe ser conservado e indicado por medio, de rótulos a la orilla del camino, en cuestras, gradientes, bocacalles y al acercarse a poblaciones. Pero en rectas donde la visibilidad es muy amplia debe ser subido por lo menos a 45 K. P. H., tal como se hace en todos los países adelantados en la materia. Si las disposiciones con respecto a la inspección de vehículos y exámenes de conductores son respetados, este sería un arreglo prudente que daría satisfacción a todo el mundo.

velada que el lunes pasado se efectuó en el Teatro Apolo. Todos los números merecieron el aplauso entusiasta de los concurrentes, especialmente lo de baile, ejecutados por la señorita Peralta que nos hizo recordar las noches del Nacional, cuando la Palowa nos deleitaba con sus danzas magistrales.

Pero como todo en la vida no es dulzura y el que tiene itericia a todos los de amarillo no había de faltar un Corresponsal de Cartago que en la Tribuna, con caletre aldeano juzgara esos bailes como de batallón y que criticara a las tiernas niñas que tomaran parte en la velada, porque según su malicioso criterio llevaban trajes muy cortos.

Yo quisiera que el señor Secretario de Educación Pública hubiera presenciado la velada para que se convenciera de que solamente un atacado de lujuria mental pudo haber juzgado como inmorales esos trajes de flor que las inocentes niñas vistieron la noche de esa artística velada que ha originado una nota ingrata del Inspector General Escuelas a los Directores con el

DRIVER

Continuará

Pasa a la página ocho

### AGRICULTORES

Quien toca la tierra excava su tumba. Frase corriente en los lugares cálidos, pantanosos mal sanos.

Si siente el estómago lleno, hinchado el hígado y el bazo, con un color amarillito en las conjuntivas, es síntoma seguro de que ya no tarda el primer filo y las calenturas palúdicas.

No se desaliente, ocurra a su gran protector y salvador de preciosas vidas que se llama

### Antipalúdico Vegetal

Doce años de ser experimentado con buen éxito, doce años de venderse miles de medias Botellas; doce años de salvarse miles de hombres que han contraído la enfermedad en los bananales y en otros lugares mortíferos por sus endémicas enfermedades.

preparado en la  
**FARMACIA ESPAÑA**  
de Lucas Morua A. Farmaceutico.

**CARTAGO** **Emilio del Valle M. e Hijos** **COSTA RICA**

Ejecuta toda clase de trabajos en el ramo

**PLATERIA, JOYERIA y ORFEBRERIA**

# \* Página Literaria del Domingo \*

## Un Drama Pasional

Andrés Claudel compra todas las mañanas su diario. Como no tiene tiempo de leerlo en la oficina, aguarda la hora del amuerzo, y, acabado éste, enciende su cigarrillo, y tranquilamente empieza la lectura del periódico mientras saborea su taza de café. Es su hora más feliz.

Pero, desde hace unos días, esa felicidad no le es permitida. En cuanto entra en casa, Adela, su mujer, le escamotea el periódico. Se está viendo en la Audiencia un proceso interesantísimo. Una mujer celosa ha matado de un tiro a su marido, un ingeniero que tenía una amante.

Adela sigue los debates con más interés que un folletín. Habla del proceso a todo el mundo. Y es que, aunque el drama es un vulgar suceso pasional, ha ocurrido en su barrio, en la esquina de su calle. Si hubiera estado asomada en su balcón, hubiera podido presenciar el trágico drama.

Adela no pierde detalle de la vista. Sigue con emoción las declaraciones de la procesada y de los testigos, el dictamen de los médicos, los informes del fiscal y de la defensa.

«¡Pobrecita!—exclama—. ¡Lo que ha debido sufrir! ¡Y pensar que se casó a los dieciocho años, contra la voluntad de sus padres, y que por esto la desheredó una tía suya, inmensamente rica! ¡A esto llevan los matrimonios de amor!»

—Y, sin embargo—objetó tímidamente Andrés—, ha matado.

«¡Ha hecho bien!—respondió Adela—¡Yo apruebo lo que ha hecho!»

Y, vengadora, condena la cobardía de los hombres, sus instintos impuros, su crueldad y su hipocresía.

El día en que se espera el veredicto, Adela está nerviosísima.

«Te digo que será abuelito! Eso hará que los hombres reflexionen. Les conviene de vez en cuando, una lección como esta»

Andrés mira a su mujer, sonriente. Y se le ocurre preguntar:

—¿Y qué harías tú, si supieses, un día que yo te...?

—¡Matarte!—exclama Adela sin darle tiempo a que acabara la pregunta.

—Irias a la cárcel.

—Me daría igual. De modo que ya lo sabes.

Andrés sonríe, medio convencido, Y he aquí que Adela le pregunta, a su vez:

—¿Y tú qué harías, si yo te fuese infiel?

—¿Yo...? No se me ha ocurrido que pudiera engañarme.

—Pero, ¿y si te engañase?

—Creo que te dejaría.

—Pero ¿no me matarías?

Andrés mira a su mujer. ¡Está tan hermosa, tan llena de vida. ¡Y se estremece al evocar aquel cuerpo helado por el frío de la muerte.

—No — murmura — creo que no me atrevería.

—Entonces, es que te daría igual, saber que yo era de otro hombre?

—No es eso; pero la vida de un ser debe ser respetada siempre.

—¡Palabras!—exclama Adela muy pálida—. Es eso todo lo que se te ocurre decirme?

Andrés juzga que la broma ha durado demasiado, y se acerca cariñoso a Adela.

—Querida...

—¡Déjame!—exclama, rechazando atrada a su marido.

Al día siguiente, a las tres de la tarde, Adela recibe la visita de su amiga Luisa.

—¿Qué te ocurre? ¿Qué cara es ésta?

—Nada; no tengo nada.

—¿Es porque tu protegida ha sido condenada a diez años de trabajos forzados?

—¿Qué me importa a mí esa mujer?

Y estalla en sollozos.

Conmovida, Luisa se acerca a su amiga.

—Cuéntame. ¿Qué te ocurre?

—¡Una gran desgracia!

—¿Tu marido, acaso...?

—Sí.

—¿Te engaña?

—No; peor que eso. Ya no me ama.

—¿Tienes la prueba?

—¡Ya lo creo! ¡Ayer me dijo que, si descubriera, algún día, que yo le engañaba, no me mataría! ¿Comprendes ahora...? ¡Es espantoso!

PEDRO NEZELOF

## La Mujer de Nadie

Entre tantas vanidades que se fundan en el orgullo de la propiedad, este título de la mujer sin pertenencia, es elocuente y simbólico. La mujer de nadie, como hemos soñado idealmente...

¿Qué sabemos nosotros lo que es nuestro o no? Por qué ha de ser siempre «de alguien» la mujer?

No. La mujer, como el hombre, sólo deben ser del amor... Del humano y glorioso amor, que es el que hace y deshace nuestras vidas. ¡Qué absurdo esa fatuidad de los hombres que dicen rotundamente: «Esta mujer es mía», como si hubieran rubricado un contrato de venta que les garantizara la posesión...

¡Oh! Es absurdo. No se firman hipotecas sobre el corazón. Y si éste no obedece a otras leyes que las de la pasión, ¿qué quiere decir eso de «mujer mía» y de «hombre mío»?

De nadie, en definitiva, la mujer y el hombre. De sus amores, de sus pasiones, libres de toda rutina opresiva. Hoy hacia el amor, y mañana éste mismo amor convertido en odio. Esta es la santa libertad del corazón... En nombre de ningún derecho se puede exigir la constancia perpetua. Varía el alma, cambia la vida, y no somos responsables de ello. ¿Quién puede afirmar que sus sentimientos no cambiarán mañana? Al amor sucede el hastío, y si una nueva pasión nos impulsa, no tenemos derecho a sacrificar toda la dicha en aras de una promesa antigua de fidelidades... Tenemos un derecho cruel, egoísta y humanísimo a ser felices. Con todos o nadie. Ya a ser el hombre o la mujer de todos, o no serlo de nadie, sino de nosotros mismos.

El Caballero Auáz

## Amor Sádico

*Ya no te amaba, sin dejar por eso de amar la sombra de tu amor distante. Ya no te amaba, y sin embargo el beso de la repulsa nos unió un instante...*

*Agrio placer y bárbaro embeleso crispó mi faz, me demudó el semblante. Ya no te amaba, y me turbé, no obstante como una virgen en un bosque espeso.*

*Y ya pérdida para siempre, al verte anochecer en el eterno luto, —mudo el amor, el corazón inerte,—*

*huraño, atroz, inexorable, hirsuto... jamás viví como en aquella muerte, nunca te amé como en aquel minuto!*

Julio Herrera R.

## Elegas tan bruscamente...

*Llegas en un instante de mi vida en que todas las cosas, todas, me eran indiferentes y banales. Ida para siempre la fe, sé que me esperan escépticismo y tedio en todo intento de amar de nuevo; sé que he deambulado por todos los caminos—¡insensato!—buscando la mujer que yo he soñado para dármele todo, y ya me siento hostil e indiferente; ya no trato de forjar ilusiones... Mi pasado es como un libro de esos que ninguno vuelve a leer de nuevo! Tan amarga y tan honrada y tan triste es su lectura, que no me atrevo ni a entreabrir sus hojas llenas de acotaciones marginales donde fueron quedando uno por uno escritos los dolores de esta larga jornada de mi vida: la tortura de equivocarme siempre; las congojas de mis eternas noches invernales!...*

*Llegas tan bruscamente, tan absurdamente, que no me atrevo ni a mirarte; que no quiero pensar en que el destino cruelmente me prepare otra emboscada y me señale un cielo entre tus ojos con su dedo fatal de mano zurda y tenga que mirarte y adorarte y se me vuelva a abrir esta lanzada que llevo en el costado; y el espino me hiera, y me torturen los abrojos...*

*Ansias de un beso que no he dado nunca; locas exaltaciones de deseos me tiemblan en la boca y en las manos!... Toda esta floración de primavera que obtuve a precio de dolor silente; toda la sangre que me dió mi esfuerzo, salta, y se desconcierta, y hierve, y vibra. Pero cierro los ojos y se trunca súbitamente mi emoción!...*

Jadeos

*de pasión insensata, e inhumanos flagelos me torturan, y una fiera sed de amar nuevamente y sed ardiente de que me amen también; y se hace verso después que retorció fibra por fibra todo mi ser!...*

(Mi calma no te asombre: ¡Te tengo miedo!... Iba a decir tu nombre.)

Hilarión Cabrisas

## La Batalla de Marengo

Bonaparte, en Marengo, viendo que Desaix llegaba al campo de batalla, se adelantó, diciendo a sus soldados:

—¡Basta de retroceder! Ha llegado el momento de triunfar. Recordad que acostumbro a dormir en el campo enemigo.

Y los soldados se precipitaron rechazando a los austríacos hasta más allá del Bornida, y alcanzando una de las victorias más hermosas.

## A la Juventud

«Así como sois, tenéis todas mis simpatías. Uno de vuestros atractivos es la alegría, que es un don que no se concede a los hombres gratuitamente: son alegres los que tienen el alma activa, libre y desinteresada.»

«Formáis la juventud estudiosa e instruida, y no debéis desconfiar de la ciencia. No creáis que es vana y engañosa, pues aún juzgándola con criterio pesimista, no engaña más que el amor y que la fe, ni es más falsa que esas tareas del espíritu que al absorber toda la vida, la preservan de lo mediocre y lo vulgar.»

«No desconfiéis del pensamiento. Lejos de subyugarlo a ninguna condición, sometedle todo lo que debe conocer. Creed como Pascal, que el principio de la moral y la única dignidad del hombre reside en la facultad de pensar.»

«Os conjuro, señores: amad la verdad intelectual y moral hasta el punto de sacrificarlo todo. Que seáis entre nosotros los testigos y las víctimas dignos de ella, convirtiéndolas vuestras almas en ofrenda para la belleza y para el bien.»

«No permitáis que digan que no hay más fuerza en Francia que la de los intereses materiales; mostrad

que aquí reina una potencia más noble y generosa. Cualquiera que sea el rumbo que toméis con vuestros esfuerzos y por las circunstancias permanecéis como sois ahora, hombres de ciencia y de pensamiento.»

«Ya en el estudio, ya en la acción, guarda siempre el amor de la verdad, el celo del espíritu, la pureza del corazón, el absoluto desinterés. No tratéis nunca la vida como un negocio; si así fuera terminaríais siempre por ser malo, expuesto a perderlo todo a la hora de la liquidación. Pero cuando se ha poseído, aunque sea por un instante, una chispa de la belleza y de la verdad, estad seguros de tener un bien inestimable, una ventaja inmensa.»

«Conservad preciosamente esa juventud del alma que prolonga hasta el término de una larga vida la preocupación exclusiva de las cosas que no parecen. Desdeñad los intereses frívolos. Estableced vuestra fortuna al abrigo de los golpes que abaten lo que fué construido con mezquindad. Defended contra el enemigo esta risueña y pura ecuanimidad que admiramos en vuestra conducta.»

ANATOLE FRANCE

## Hablemos de Amor

El hombre no se decide siempre por la más linda o el menos por la que le parezca tal. ¿Qué razón dicta esto? Que cada belleza expresa un carácter particular, y preferimos lo que se conforma más con el nuestro. Es, pues, el carácter lo que nos determina a veces; es, pues, el alma lo que buscamos; esto no se puede negar.

Por lo tanto, lo que se ofrece a nuestros sentidos no nos agrada entonces más que como una imagen de lo que se oculta a la vista; no amamos en este caso los cualidades sensibles más que como órganos de nuestro placer, y con subordinación a las cualidades insensibles de que son expresión; es, por tanto, verdad al menos, que el alma es aquí lo que nos afecta

más. Según esto, el alma no es agradable a los sentidos sino es a través del modo, que el interés del espíritu llega a ser el interés principal, y si le opusiera el de los sentidos le sacrificaríamos a él. Nos convenecemos de que le es verdaderamente opuesto, de que es una mancha para el alma; he aquí el amor puro.

Amor, sin embargo, verdadero, que no podría confundirse con la amistad, porque en la amistad es el espíritu el órgano del sentimiento; aquí son los sentidos. Y como las ideas que vienen por los sentidos son infuamente más purjantes que las percepciones de la reflexión, es pasión lo que ellas inspiran. La amistad no va tan lejos.

VAUVENARGUES

## Apoteosis Guerreras

En Lenovo, Pedro el Grande trataba de sorprender un convoy de vituallas y municiones que el general sueco Lewenhaupt llevaba a Carlos XII con cincuenta mil hombres. Los rusos eran rechazados y la batalla parecía perdida, cuando el zar, dirigiéndose a los cosacos de retaguardia, les gritó:

—¡Matad a cualquiera que huya, y os ordeno que me matéis a mí mismo, si fuera lo suficientemente

cobarde para huir!

Los rusos se volvieron hacia el enemigo y alcanzaron la victoria.

Esta frase recuerda la de la Rochejaquelein a los campesinos de la Vendée.

—¡Si avanzo, seguidme! ¡Si retrocedo, matadme! ¡Si muero, vengadme!

## Lo que se vió esta Primavera en París

Si desear, amable lectora, admirar la moda a través de sus aspectos más refinados e interesantes, ven y acompáñanos en un curioso paseo por los inconfundibles lugares del París «chic», nunca más pintorescos que en esta primavera de gracia cuyos encantos disfrutan nutridas caravanas de hombres optimistas y mujeres hermosas por todos los sitios propicios al esparcimiento del músculo y del alma.

Los hipódromos, los «garden-party» y fiestas rebozan de juventud las mujeres elegantes rinden a la moda fervoroso culto; indiscutiblemente, visten con arreglo al

más exquisito buen gusto. De inmediato notamos gran abundancia de «imprime», mucho negro y blanco y rosa sobre negro; las faldas son largas, las capitas cortas prevalecen sobre cualquier otro detalle, lo mismo que las berthas con efecto de capa solamente en la espalda. Hay infinidad de grandes sombreros-capelinas, de adorables trajecitos sencillos, en crepé de China a pintitas. En los «tea-rooms» existe evidente predominio de negro y blanco; admiramos también un crecido número de sombrillas en chiffon es-

Pasa a la 8a. página

# La Biblioteca Pública de Cartago y la del Colegio de San Luis Gonzaga

## Libros adquiridos en el año 1930 y actualmente en servicio

### EDUCACION Y PSICOLOGIA

*Tranquílino y Euclides Chacón.* De Ayer y de Hoy Artículos históricos y jurídicos 1930  
*Vicente Viqueira.* La Psicología Contemporánea 1930  
*J. Kerschstein r.* La Enseñanza Científica-Natural 1930  
*Domingo Barnés.* La Educación de la Adolescencia 1930  
*Fernando Sáenz Mércdo.* de Proyectos 1928  
*Ernesto Nelson.* La Salud del Niño 1920  
*Revista Pedagogía.* Año de 1929 1929  
*Juan Trejos.* Resumen de Psicología 1920  
*N. Braunhauser.* Psicología Experimental 1933  
*Johannes Prufier.* Federico Froebel 1930  
*B. Pereira J.* Metodología para escuelas primarias 1930  
*María Montessori.* Ideas generales sobre mi Método 1928  
*Anselmo González.* Nacimiento y evolución de la Intelligencia 1933  
*Unión Panamericana.* Boletín de Educación 1929

### CASTELLANO E IDIOMAS

*N. Campillo.* Retórica y Poética-II.ª edición 1928  
*Buenos Díaz.* Libro 1.º de Lectura 1930  
*Miranda Podadera.* Ortografía Practica 1930  
*Alfredo Coester.* Historia Literaria de la América Española, traducción de Rómulo Tovar 1929  
*Karl Vessler.* Positivismo e Idealismo en la Lingüística, y el Lenguaje como Creación y Evolución 1929

### NOVELAS Y CUENTOS

*Henri Ardel.* Des Amores 1930  
*Peter B. Kyne.* El Solitario 1929  
*Concha Espina.* La Niña de Luzmela 1928  
*Jonatán Swift.* Viajes de Gulliver 1920  
*Tane Grey.* El Santa Rosa 1929  
*H. Huesten.* Alegría 1928  
*R. L. Stevensen.* El Diamantero en 2 tomos 1929  
*Próspero Merimée.* La Dama del Antifás 1927  
*Eckmann-Chatrian.* Los Dos Hermanos 1928  
*Seton Merrimann.* El Esclavo de la Lámpara 1929  
*De Senanceur Obermann.* (En tres tomos) 1930  
*Eckman-Chatrian.* Cuentos de Orillas del Rhin 1929  
*Daniel de Foe.* Robinson Crusoe 1929  
*E. Allan Poe.* Cuentos Fantásticos 1929  
*Bernardo Kellermann.* El Túnel (Célebre Novela) 1910  
*Chateaubriand.* Atala y René 1929  
*E. María Remarque.* Sin Novedad en el Frente-Novela real 1929  
*Ricardo Foley.* La Nueva Rica 1928  
*Teresa de la Parra.* Ifigenia 1924  
*Alejandro Dumas.* Aventuras de John Davis 1930

### LITERATURA (PROSA Y VERSO)

*W. Shakespeare.* A Vuestro Gusto-Comedia 1929  
 « Vida del Rey Enrique V. Drama 1929  
 « Enrique VI. Drama en 3 Tomos 1929  
 « Pericles-Drama 1929  
 « Timón de Atenas-Drama 1929  
*Calderón de la Barca.* La Vida es Sueño-Drama 1929  
*Tirso de Molina.* El Burlador de Sevilla-Drama 1929  
*V. Domingo Silva.* Toque de Dana- Antología Patriótica, (verso) 1929  
*Max Jiménez Gleba.* Poesías 1929  
*Varios.* Los P. etas: Epigramas 1930  
 « El Romancero del Cid 1929  
*Tomás de Iriarte.* Sus mejores fábulas 1930  
*Campoamor.* Sus mejores Dolores-2 tomos 1930  
*Ramón de la Cruz.* Dos Sa netes 1930  
*Lord Byron.* El Corsario. Traducción en verso 1930  
*L. y Enrique Hine.* Jardines Líricos 1930  
*Carlomagno Araya.* Primavera (Poesías) 1930  
*José Andrés Vásquez Bzcuquer.* (Biografía) 1920  
*Guillermo Díaz Rubén.* Diario. Vida y Obras 1930  
*Luz M. Morales.* Cervantes 1929  
*Joaquín Fernández.* Vibraciones y Recuerdos 1930  
*Camillo Cruz Santos.* De mi Vida Inquieta 1930  
*Ernesto Martín.* Discurs s y Conferencias 1930

### HISTORIA

*Andrés Giménez Soler.* La Edad Media en la Corona de Aragón 1930  
*J. Huizinga.* El Otoño de la Edad Media 1930  
*Anna Krause.* España y la Cultura Española 1929  
*Emi Ludwigh.* Julio 1924, el mes trágico 1930  
 « Napoleón 1926  
 « El Kaiser Guillermo II.º 1929  
*Alexis Marceff.* Historia de Rusia 1930  
*J. S. Heyland.* Breve Historia de la Civilización 1930  
*Ienofonte.* La expedición de los Diez Mil 1930  
*Juan Píjean.* Historia del Mundo, I, II y III tomos 1930  
*Salvador Calderon.* Alrededor de Walker 1929  
*Ricardo Fernández G.* Costa Rica en el Siglo XIX Colección de varios Viajes 1929

### GEOGRAFIA Y VIAJES

*Granger, Dantín.* Cereceda Nueva Geografía Universal, tomo 3.º 1929  
*L. E. Elliot.* Central América 1923

*Severino Aznar.* Despoblación y Colonización 1930  
*E. F. Lesgaff.* Geografía de la Rusia Soviética, 2 t. 1928  
*Heinrich Kerp.* Los Países Escandinavos 1930  
*Jesús Mata Gamboa.* Monografía de Cartago 1930  
*Max Friederichsen.* Geografía de los Países Bálticos 1930  
*Gerhard Schott.* Oceanografía Física 1930  
*Alejandro Dumas.* De París a Cádiz (En 3 tomos) 1930  
*L. Gerville Reache.* La vuelta al Mundo en Zepelín 1930  
*Conde de Luckner.* El último Corsario. (Aventuras durante la guerra) 1929

### CIENCIAS NATURALES-AGRICULTURA

*Oscar Wertwig.* Génesis de los Organismos. 2 tomos 1929  
*V. Lachner.* Lecciones de Biología General 1930  
*Francisco López Ureña.* El Misterio de la Vida, Ensayo de Biología Universal 1929  
*M. Antón y Ferrandiz.* Antropología 1928  
*Henri Bergson.* L'Evolution Créatrice 1930  
*Federico Peralta.* Avicultura Tropical 1930  
*S. A. Douglas.* The Organisation of a Rural Tuberculosis Service 1930  
*Unión Panamericana.* Boletines de Agricultura Annual Report of the Swithonian Institution 1928

### FISICA Y QUIMICA

*Arturo Pérez Martín.* Física para el Bachillerato y Problemas fáciles de Física 1929  
*R. Solís Molina.* Lecciones de Química Práctica 1930

### CIENCIAS POLITICAS

*Teodoro Sternberg.* Introducción a la Ciencia del Derecho 1930  
*A. Vicente y Guella.* Introducción al Derecho Mercantil Comprado 1930  
*M. González Hontoria.* Tratado de Derecho Internacional Público, Libro VI-VII y VIII 1930  
*Leo Bloch.* Instituciones Romanas 1930  
*Raymond G. Gessell.* Historia de las Ideas Políticas cas. 2 t. 1930  
*Hermann Heller.* Las Ideas Políticas Contemporáneas 1930  
*Eliás Leiva.* La Educación del Ciudadano Completo 1929  
*Alejandro Alvarado.* Ecos de la Vida Parlamentaria 1930

### ECONOMIA

*Carlos Merz.* El Comercio Internacional de Costa Rica 1929  
*W. Wygodzinski.* Economía Política y Agraria 1930  
*Roberto Michelo.* Organización del Comercio Exterior Ordenanza de Minería 1930

### ARTES

*Adolfo Venturi.* El Arte Italiano 1930  
*Stephan Krehl.* La Fuga (Música) 1930  
 « El Contrapunto 1938  
*Hugo Reimann.* Historia de la Música 1930  
*María Feo.* Páginas de Arte 1930

### VIARIOS

*Otto Willmann.* Iniciación a la Lógica 1930  
*Franz Brentano.* Aristóteles 1930  
*M. Crabmann.* Santo Tomás de Aquino 1930  
*Dharma Sastra.* Leyes de Manú, Instituciones de la India 1928  
*Ernesto Nelson.* Las Bibliotecas en los Estados U. U. 1928  
*Alfredo Sáenz.* Contratos y Actuaciones de las Compañías del Ferrocarril de Costa Rica y la United 1929  
*Roberto Smyth.* Memoria de Relaciones Exteriores Alberto Ehandí Informe de la Junta de Caridad de San José en 1928 y 1929 1929  
*Alemania.* Ilustrada, Revista 1928  
*Anales Universitarios.* Revista 1929  
*Repertorio Americano.* Revista 1928

# Hotel Francés

CARTAGO — COSTA RICA

PROPIETARIA

**Manuelita v. de Genet**

Habiéndome hecho cargo de nuevo de la Administración del

## HOTEL FRANCES

le ofrezco a toda mi antigua clientela y al público en general los servicios del mismo. Está situado en la parte alta y céntrica de la ciudad, a 50 varas al Norte del Mercado y 100 varas al Este de la Estación del Ferrocarril.

Tiene cuartos con baño, servicio de agua fría y caliente, cuartos cómodos e higiénicos, todos convenientemente amueblados. Servicio Telefónico También puedo ofrecer un buen SERVICIO DE RESTAURANT, pues cuenta con uno de los mejores cocineros de la capital

## Directiva Política

**PARTIDO UNION TURRIALBEÑA** Don Guillermo Chacón Rodríguez.  
**Colores verde rojo azul** Suplente: Don Juan Ellis Quirós  
 Elecciones municipales para años 1931-1932 en el Cantón de Turrialba, Provincia de Cartago. Síndico propietario, Distrito de Santa Cruz: Don Bernardo Umaña  
 Municipales propietarios: Don Cástulo Jiménez Aguilar. Suplente: Don Antonio Romero Romero.  
 Don J. Manuel Coto Arias Don Rafael Quesada Casal.  
 Don José Fernández Ferrero. Para efectos electorales se publica la siguiente Directiva Provisional;  
 Municipales suplentes: Presidentes efectivos: Don Eugenio Salazar Equiluz. Don Rafael Quesada Casal. Don Juan Rafael Rojas. Don Felipe Royo Gólcher. Don Ruperto Castillo González.  
 Síndico del Centro: Don Ruperto Castillo Don Gonzalo Jiménez  
 Secretario: Don José Rafael Gómez  
 Suplente: Don Juan José Estrada Navarro.  
 Tesorero: Don Alfredo Alfaro  
 Síndico propietario, Distrito de Tuís: Don Florentino Suárez Fernández.  
 Suplente: Don Bernabé Rodríguez Solano.  
 Síndico propietario, Distrito de Peralta: Don Florentino Suárez Fernández.

## El Cancionero Azul

Pronto estará a la venta este cancionero que contiene las canciones de moda, varias poesías entre ellas el inédito "POEMA ROJO" y un delisimo artículo de Vargas Vila sobre el triunfo del Partido Liberal de Colombia.

## Vecinos de Paraíso

La FARMACIA ITALIA

Lic. CARLOS FRANCISCO ARIAS

Calle del Comercio, frente al establecimiento de don Marcelino Bárcena

Tiene el gusto de ponerse a las órdenes de los vecinos del Paraíso para el despacho de recetas del Dr. Ortiz Martín.

Renovación constante de medicinas frescas y puras. Preparación esmerada. Precios especiales. Despacho a toda hora del día y de la noche.

Imprenta Falcó Hermanos - San José

## SERVICIO NOCTURNO

Si necesita el despacho de una receta o cualquier clase de medicinas acuda a la

**Farmacia ITALIA**

que será atendida a toda hora de la noche.

Lic. Carlos Francisco Arias A.

FARMACIUTICO Edificio Bajos de la Cámara de Comercio de Cartago

## ¡Atención!

## ¡Atención!

Colchones, Almohadas de Paja Balsa y Colchonetas a precios de situación. — Trabajo Garantizado. — No admiten competencia. — No compre en ninguna parte antes de consultar nuestros precios.

**Paco Brenes Araya,**

**Propietario**

200 varas al Oeste de la Bodega del Ferrocarril -- Calle del Comercio -- Para más informes en la Barbería: don Abelardo Martínez

# Gran

rebaja en trajes para hombre de casimires ingleses. - Trabajo garantizado desde setenta colones en adelante. - Hechos a la medida **Sastrería de Ernesto Keiths** Calle del Comercio, frente Bodega del Ferrocarril

## Teatro Variedades

Domingo 2 de Noviembre :- ¡Grandes éxitos!!

A la 1 p. m. - Sigue la serie  
**LA RED**

A las 2.30 p. m. - Matinée para Señoritas:  
**EL CAZADOR DE TIGRES**

A las 6 y 30 p. m. - JOHN GILBERT  
**EL CAPITAN DE LA BANDA**

«NOCHE DE GALA» - A las 8.30 - «EXITON»  
RAMON NOVARRO y DOROTHY JORDAN en la pantalla en

**La Espada Errante**

Estreno "Extra Sonora" y Revista M. G. M.  
Luneta \$ 1.00 - Galería \$ 0.50

LUNES 3 DE NOVIEMBRE  
**UN GRAN SUCESO**

MARTES 4 de NOVIEMBRE

A las 5, a las 6.30 y 8.30 p. m. la soberbia película titulada:  
**El Ferroviario**

MIERCOLES 5 de NOVIEMBRE  
A las 6.30 y 8.30 principia la monumental serie  
**EL ARQUERO VERDE**

JUEVES 6 de NOVIEMBRE  
A las 3 p. m. RAMON NOVARRO en la bella cinta:  
**EL PRINCIPE ESTUDIANTE**

A las 6.30 y 8.30 GRETA GARBO en su creación suprema:  
**La Dama Misteriosa**

## El Variedades de Gala

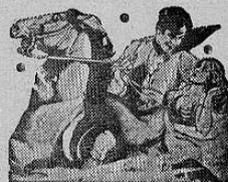
# RAMON NOVARRO

Metro-Goldwyn-Mayer  
ALL TALKING PICTURE



# Devil-May-Care

# La Espada Errante



## Teatro Apolo

Domingo 2 de Noviembre

A la 1 p. m. - GLEN TRION en la estupenda película  
**La Rubia del Cuento**

A las 2.30 p. m. - DOUGLAS FAIRBANKS en  
**La Máscara de Hierro**

A las 7 p. m. - NORMA TALMADGE y GILBERT ROLAND en  
**La Mujer Discutida**

A las 8.30 de la noche - El mayor éxito del día  
**El cuerpo del delito**

Por ANTONIO MORENO, RAMON PEREDA, BARRY NORTON y MARIA ALBA

LUNES 3 de NOVIEMBRE

A las 8.30 p. m. - Milton Sils en  
**El Desastre**  
¡GRANDIOSO DEBUT! - ¡EL CUERPO DE BAILE!  
**Head & Gavelle**  
con sus sorprendentes danzas y la encantadora cancionista chilena  
**Sonia de Claire**

MARTES 4 DE NOVIEMBRE

A las 8.30 p. m. - Gran Final de  
**El Estuche de Jade**

MIERCOLES 5 DE NOVIEMBRE

A las 8.30 p. m. - D. W. GRIPITH y CHESTER CONLYN en  
**Filítia la del Circo**

JUEVES 6 DE NOVIEMBRE

A las 3 p. m. - DOLORES DEL RIO en  
**Mala Hembra**  
A las 8.30 p. m. - CHARLES (BUDDY) ROGERS y MARY BRYAN en  
**Estudiantina**

## Lo que se vió...

Viene de la 6a. página  
tampado y pañuelos multi-  
colores.

Para la noche la falda sigue en franco descenso; muchas llegan hasta el tobillo por delante en tanto que por detrás caen hasta el suelo. No son pocos los vestidos de «soire» que se acompañan con pequeños sacos cortos, en tul o en encaje. En cuanto al traje de noche «imprime» se caracteriza por el buen gusto y la novedad que se advierte en los dise-

ños, por lo general grandes y en colores muy bien combinados.

Para las pequeñas reuniones abunda el modelo en encaje negro con mangas y escote moderado, forros en georgette o chiffon color carne que se trasluce aun debajo de la religiosa. A propósito de escotes, puede decirse que el principal interés de casi todos los vestidos de noche se concentra en ellos, pues se los ve en todas las formas imaginables

## Directiva partido Obreros y Campesinos, de Turrialba

Se nos dió para su publicación la siguiente directiva del partido CAMPESINOS Y OBREROS, llenando de este modo un requisito de ley.

La directiva es la siguiente:

Presidentes: José Fernández y Luciano Arias.

Vice-Presidentes: Florentino Suárez y Juan R. Segura.

Secretario: Joaquín Hernández P.

Vocales: Juan R. Avendaño y Enrique Obando.

Las insignias de dicho partido serán ROJO y AZUL.

Cronista Político

## Las osadías...

Viene de la pág. 5a. deliberado fin de mortificar a las distinguidas organizadoras de la fiesta.

Pero cómo además de malicia abunda en falta de seso ese Corresponsal, no sería cosa de extrañar que el día menos pensado influyera en el ánimo de su jefe para que pase una nota a los Directores de Escuelas, prohibiéndole a los alumnos que visiten las iglesias porque el Niño Jesús está desnudo, porque los ángeles no llevan pantalones y porque Adán y Eva son figuras deshonestas.

GUILLERMO IGLESIAS F.

## Protesta el público...

Viene de la 1a. página que ser pagado por quincena y en dinero efectivo. Los artículos 4º y 5º de esta misma Ley sanciona con cien colones de multa a toda aquella empresa o Com-

pañía que falte a este requisito proteccionista y si a la segunda vez tampoco se cumple a la multa será de doscientos colones.

¿Qué dice de esto el Gobierno?

La más grande película hablada en español esta noche en el Apolo. Cinta de emoción, misterio, sensación. Antonio Moreno, Ramón Pereda, Barry Norton, la más grande trilogía del cine hablado. No deje de ir a ver esta famosa película en que

## Esta noche en el Apolo

trabaja Carmen Guerrero. En todo el día amenizada por la única orquesta de Cartago. En el único teatro que tiene música, habrá grandes funciones. A las 1 p. m. LA RUBIA DEL CUENTO. Encantadora y bellísima película.

A las 2 y 30 p. m. - Douglas Fairbanks en la grandiosa producción LA MASCARA DE HIERRO, nadie dejará de ir a admirar a Douglas.

A las 6 y 30 p. m. - Norma Talmadge y John Gilbert en la maravillosa película que tanto dió que hablar por suponer que el argumento no era aparente sino real LA MUJER DISCUTIDA

## Como...

Viene de la primera página con toda limpieza y un «guapo» que perdió sus papeles, ¿no es eso?

- ¡Hombre! Si ustedes lo creen así...

Hemos llegado al final. Después de esa hazaña, el hoy notable exterior izquierdo del Fortuna no ha rendido otra mejor.

Y pese a sus excelentísimas cualidades, estimamos que le será muy difícil superarla en mucho tiempo.

LA TRICOPILIA

## AVISO

# Camiones de Carga

Se necesitan para acarrear piedra y arena al Alto de Ochomogo. Detalles: con Carlos Ortiz Odio en Cartago. SE VENDEN BARRILES VACIOS

## Comité Especial de Pavimentación